



Canadian Tourism
Commission

Commission canadienne
du tourisme

media release / communiqué de presse

**Torchbearers from Around the Globe to Visit Canada
and Join the Vancouver 2010 Olympic Torch Relay**

China, USA, United Kingdom, Australia, Germany, France, South Korea, Japan, Brazil and India are represented in this extra-ordinary Canadian experience

Tofino, BC, Oct. 29, 2009 – Fifteen well-known world citizens are adding global intrigue and excitement to the longest domestic torch relay in Olympic history by participating as Vancouver 2010 Olympic Torchbearers. The first runner kicks off the program on Nov. 1, 2009.

The Vancouver 2010 Olympic Torch Relay, presented by Coca-Cola and RBC and supported by the Government of Canada, begins this amazing Canadian journey tomorrow in Victoria, BC. On day three of the relay, a former Olympian and four-time gold medal winner, speed skater Chun Lee-Kyung from South Korea, passes the flame along the route in Tofino, BC.

This international media program was developed by the Vancouver Organizing Committee for the 2010 Olympic and Paralympic Winter Games (VANOC) in collaboration with the Canadian

Tourism Commission (CTC). In total, 15 international torchbearers—comprised of former Olympic athletes as well as entertainers and media celebrities who embody the spirit of the Olympic Games—are carrying the flame to share the Olympic spirit while inspiring a global audience with images from Canada.

Each torchbearer's journey through Canadian landscapes will be broadcast and shared in his or her home countries during the Vancouver 2010 Olympic Torch Relay and again during the 2010 Winter Games, captivating new international audiences to see a trip to Canada in their future plans.

"The 2010 Olympic Torch Relay International Media Program is a great way to promote our country around the world," says the Honourable Diane Ablonczy, Minister of State for Small Business and Tourism. "This is the perfect opportunity to take part in some of Canada's unique experiences while connecting with our friendly people. We look forward to welcoming visitors to the 2010 Games and for many generations to come."

"The Vancouver 2010 Olympic Torch Relay will touch over 1,000 Canadian communities from coast to coast to coast. This program will help spread the excitement and share the Olympic spirit around the world," says Jim Richards, director of torch relays for VANOC.

As Michele McKenzie, president and CEO of the CTC, enthusiastically notes, "We're behind Canada's Games all the way and know they will be Canada's success. We won't miss this wonderful opportunity to promote every region of Canada with new audiences and inspire more travellers to explore our home."

Watch for:

- Nov. 1: Olympic speed skater Chun Lee-Kyung from South Korea in Tofino, BC
- Nov. 4: Olympic aerial skier Alisa Camplin from Australia in Dawson City, YT
- Nov. 9: TV commentator Mary Carillo from the US in Iqaluit, NU
- Nov. 12: Olympic figure skater Katarina Witt from Germany in L'Anse aux Meadows, NL
- Nov. 17: Olympic speed skater Ikue Teshigawara from Japan in Port Hawkesbury, NS
- Nov. 22: Olympic speed skater Yang Yang from China in Summerside, PEI
- Nov. 24: Olympic swimmer César Cielo from Brazil at Hopewell Rocks, NB
- Dec. 3: Olympic tennis player Nicolas Kiefer from Germany in Québec City, QC
- Dec. 17: Bollywood star Akshay Kumar from India in Toronto, ON
- Jan. 7: Olympic ski jumper Michael "Eddie the Eagle" Edwards from the UK in Winnipeg, MB
- Jan. 11: Olympic figure skater Philippe Candeloro from France in Wanuskewin Heritage Park, SK
- Jan. 19: Opera singer Anna Maria Kaufmann from Germany in Calgary, AB
- Jan. 25: Olympic speed skater Ye Qiaobo from China in Osoyoos, BC
- Feb. 5: Torchbearer to be announced for Whistler, BC
- Feb. 11: Torchbearer to be announced for Burnaby, BC

About the CTC

The CTC is Canada's national tourism marketing organization. Our vision is inspiring the world to explore Canada. With our partners in the tourism industry and the governments of Canada, the provinces and the territories, we advertise and market Canada in 12 countries around the world, conduct industry research and studies, and promote product and industry development. For daily updates on CTC initiatives, subscribe to [CTC News](#), available through RSS feeds and by e-mail.

About VANOC

VANOC is responsible for the planning, organizing, financing and staging of the XXI Olympic Winter Games and the X Paralympic Winter Games in 2010. The 2010 Olympic Winter Games will be staged in Vancouver and Whistler from Feb. 12 to 28, 2010. Vancouver and Whistler will host the Paralympic Winter Games from March 12 to 21, 2010. Visit www.vancouver2010.com.

For further information please contact:

Jitka Licenik
Corporate Communications Advisor
Canadian Tourism Commission
Tel: 604 638-2482
Fax: 604 638-8438
licenik.jitka@ctc-cct.ca
www.mediacentre.canada.travel

Meaghan Benmore
Hill & Knowlton
Tel: 604-340-5025
meaghan.benmore@hillandknowlton.ca



Canadian Tourism
Commission

Commission canadienne
du tourisme

media release / communiqué de presse

Des porteurs du flambeau des quatre coins du monde visitent le Canada et participent au relais de la flamme olympique de Vancouver 2010

La Chine, les États-Unis, le Royaume-Uni, l'Australie, l'Allemagne, la France, la Corée du Sud, le Japon, le Brésil et l'Inde prennent tous part à cette expérience canadienne extraordinaire.

Tofino, Colombie-Britannique, le 29 octobre 2009 – Quinze citoyens du monde bien connus viennent ajouter une touche de prestige et d'entrain au plus long relais national de la flamme de l'histoire des Jeux olympiques, en tant que porteurs de la flamme olympique de Vancouver 2010. Le premier coureur donne le coup d'envoi au programme le 1^{er} novembre prochain.

Le relais de la flamme olympique de Vancouver 2010, présenté par Coca-Cola en collaboration avec RBC, et soutenu par le gouvernement du Canada, commencera son incroyable voyage à travers le Canada demain à Victoria, en Colombie-Britannique. Le troisième jour du relais, la Sud-Coréenne Chun Lee-Kyung, ancienne patineuse de vitesse olympique quatre fois médaillée d'or, portera la flamme à Tofino, en Colombie-Britannique.

Ce programme médiatique international a été conçu par le Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver (COVAN) en collaboration avec la Commission canadienne du tourisme (CCT). Au total, 15 porteurs du flambeau internationaux – groupe constitué d'anciens athlètes olympiques ainsi que de personnalités connues et de célébrités du monde des médias qui incarnent l'esprit des Jeux – porteront la flamme dans le but

de propager l'esprit olympique, tout en attirant l'attention du monde entier sur le Canada à l'aide d'images.

Le voyage de chaque porteur du flambeau au milieu de paysages canadiens sera diffusé dans le pays d'origine du coureur en question durant le relais de la flamme olympique de Vancouver 2010 et, à nouveau, pendant les Jeux d'hiver de 2010, amenant ainsi de nouveaux publics à envisager un voyage au Canada.

« Le Programme international des médias du relais de la flamme olympique de 2010 est un excellent moyen de promouvoir le Canada autour du monde, affirme l'honorable Diane Ablonczy, ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme). Il s'agit de l'occasion idéale de découvrir certaines des expériences uniques qu'offre le Canada, tout en faisant connaissance avec les gens chaleureux qui y vivent. Nous nous réjouissons d'accueillir les visiteurs lors des Jeux d'hiver de 2010, et dans les nombreuses années à venir. »

« Le relais de la flamme olympique de Vancouver 2010 passera par plus de 1 000 communautés canadiennes d'un océan à l'autre. Ce programme nous aidera à susciter de l'enthousiasme à l'égard des Jeux et à propager l'esprit olympique aux quatre coins du monde », affirme Jim Richards, directeur du relais de la flamme au COVAN.

« Nous appuyons entièrement les "Jeux pour tout le Canada" et sommes persuadés qu'ils s'avéreront une grande réussite pour le Canada. Nous ne manquerons pas cette occasion merveilleuse de promouvoir chaque région du Canada auprès de nouveaux publics et d'inviter un plus grand nombre de voyageurs à explorer notre pays », commente avec enthousiasme Michele McKenzie, présidente-directrice générale de la CCT.

À surveiller :

- 1^{er} novembre : Chun Lee-Kyung, patineuse de vitesse olympique de la Corée du Sud, à Tofino, en Colombie-Britannique.
- 4 novembre : Alisa Camplin, skieuse acrobatique olympique de l'Australie, à Dawson City, au Yukon.
- 9 novembre : Mary Carillo, commentatrice sportive à la télévision des États-Unis, à Iqaluit, au Nunavut.
- 12 novembre : Katarina Witt, patineuse artistique olympique de l'Allemagne, à L'Anse aux Meadows, à Terre-Neuve-et-Labrador.
- 17 novembre : Ikue Teshigawara, patineuse de vitesse olympique du Japon, à Port Hawkesbury, en Nouvelle-Écosse.
- 22 novembre : Yang Yang, patineuse de vitesse olympique de la Chine, à Summerside, à l'Île-du-Prince-Édouard.
- 24 novembre : César Cielo, nageur olympique du Brésil, à Hopewell Rocks, au Nouveau-Brunswick.
- 3 décembre : Nicolas Kiefer, joueur de tennis olympique de l'Allemagne, à Québec, au Québec.
- 17 décembre : Akshay Kumar vedette de Bollywood de l'Inde, à Toronto, en Ontario.
- 7 janvier : Michael Edwards, dit Eddie the Eagle, sauteur à skis olympique du Royaume-Uni, à Winnipeg, au Manitoba.
- 11 janvier : Philippe Candeloro, patineur artistique olympique de la France, au Wanuskewin Heritage Park, en Saskatchewan.
- 19 janvier : Anna Maria Kaufmann, cantatrice de l'Allemagne, à Calgary, en Alberta.

- 25 janvier : Ye Qiaobo, patineuse de vitesse olympique de la Chine, à Osoyoos, en Colombie-Britannique.
- 5 février : Porteur du flambeau à confirmer, à Whistler, en Colombie-Britannique.
- 11 février : Porteur du flambeau à confirmer, à Burnaby, en Colombie-Britannique.

À propos de la CCT

La CCT est l'organisme national de marketing touristique du Canada. Sa vision : inviter le monde entier à explorer le Canada. Avec ses partenaires de l'industrie touristique et les gouvernements du Canada, des provinces et des territoires, la CCT fait la publicité et la promotion du Canada dans douze pays du monde, mène des recherches et des études sur l'industrie et encourage le développement de produits ainsi que l'essor de l'industrie. Pour vous tenir au courant des initiatives de la CCT, abonnez-vous aux [Nouvelles de la CCT](#), pour les recevoir chaque semaine par fil RSS ou par courriel.

À propos du COVAN

Le COVAN est responsable de la planification, de l'organisation, du financement et de la tenue des XXI^{es} Jeux olympiques d'hiver et des X^{es} Jeux paralympiques d'hiver en 2010. Les Jeux olympiques d'hiver de 2010 auront lieu à Vancouver et à Whistler du 12 au 28 février 2010. Vancouver et Whistler accueilleront les Jeux paralympiques d'hiver du 12 au 21 mars 2010. Visiter www.vancouver2010.com.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Jitka Licenik
 Conseillère en communications
 Commission canadienne du tourisme
 Tél. : 604 638-2482
 Téléc. : 604 638-8438
licenik.jitka@ctc-cct.ca

Meaghan Benmore
 Hill & Knowlton
 Tél. : 604-340-5025
meaghan.benmore@hillandknowlton.ca

<http://centredesmedias.canada.travel/>

Jitka Licenik

Corporate Communications Advisor/Conseiller en communications générales
 Canadian Tourism Commission/Commission canadienne du tourisme
 Tel/ Tél 604 638 2482
 Fax/ Téléc 604 638 8438
licenik.jitka@ctc-cct.ca

www.canada.travel



[Subscribe to CTC News today to receive essential industry updates](#)

[Inscrivez-vous aux Nouvelles de la CCT et demeurez à l'affût des dernières nouvelles de l'industrie](#)

